以領受信息敬拜神

樂意奉獻的心 冼志儉 牧師

乐意奉献的心 Cheerful Giving

哥林多后书8:1-10

2 Corinthians 8:1-10

错误的态度 A Wrong Attitude

-消灾

一积德

*律法

Get rid of bad luck

Earn merits

Fulfil legal requirement

感恩的心 A Grateful Heart

哥林多后书8:1-2,9

- ●弟兄们,我把神赐给<u>马其顿</u>众教会的恩告诉你们,²就是他们在患难中受大试炼的时候,仍有满足的快乐,在极穷之间还格外显出他们乐捐的厚恩。
- And now, brothers and sisters, we want you to know about the grace that God has given the Macedonian churches. ² In the midst of a very severe trial, their overflowing joy and their extreme poverty welled up in rich generosity.

- →9你们知道我们主耶稣基督的恩典:他本来富足,却为你们成了贫穷,叫你们因他的贫穷可以成为富足。
- For you know the grace of our Lord Jesus Christ, that though he was rich, yet for your sake he became poor, so that you through his poverty might become rich.

→神所赐的救恩 God's given salvation

一神所赐的恩赐 God's given gifts

→神信实的供应 God's faithful provision

- ■感謝主!拯救我靈魂,感謝主!使我得痊癒, 感謝主!白白賜給我,這麼豐豐富富的救恩。
- Thank you, Lord, for saving my soul Thank you, Lord, for making me whole Thank you, Lord, for giving to me Thy great salvation so rich and free

热心 Enthusiasm

哥林多后书8:3,4

- ■3我可以证明他们是按着力量,而且也过了力量,自己甘心乐意地捐助,4再三地求我们, 准他们在这供给圣徒的恩情上有份。
- able, and even beyond their ability. Entirely on their own, ⁴ they urgently pleaded with us for the privilege of sharing in this service to the Lord's people.

- •在神的圣工上有分
- Be a part of God's work

信心 Faith

哥林多后书8:5,6

- ●5并且他们所做的,不但照我们所想望的,更照神的旨意,先把自己献给主,又归附了我们。6因此我劝<u>提多</u>,既然在你们中间开办这慈惠的事,就当办成了。
- And they exceeded our expectations: They gave themselves first of all to the Lord, and then by the will of God also to us. ⁶ So we urged Titus, just as he had earlier made a beginning, to bring also to completion this act of grace on your part.

- 一相信神的信实
- 深信神要成就
- →对神有忠心

- Trusting God's faithfulness
- Believing God will finish
- Be faithful

爱心 Love

哥林多后书8:7,8

- ●7你们既然在信心、口才、知识、热心和待我们的爱心上,都格外显出满足来,就当在这慈惠的事上也格外显出满足来。8我说这话,不是吩咐你们,乃是借着别人的热心试验你们爱心的实在。
- But since you excel in everything—in faith, in speech, in knowledge, in complete earnestness and in the love we have kindled in you—see that you also excel in this grace of giving. I am not commanding you, but I want to test the sincerity of your love by comparing it with the earnestness of others.

- 爱神的心

- 爱人的心

Love God

Love man

▶6 "少种的少收,多种的多收",这话是真 的。7各人要随本心所酌定的,不要作难,不要 勉强,因为捐得乐意的人是神所喜爱的。8神能 将各样的恩惠多多地加给你们,使你们凡事常 常充足,能多行各样善事,9如经上所记:"他 施舍钱财,周济贫穷,他的仁义存到永 远。"10那赐种给撒种的、赐粮给人吃的,必多 多加给你们种地的种子,又增添你们仁义的果 子。

■ Remember this: Whoever sows sparingly will also reap sparingly, and whoever sows generously will also reap generously. ⁷ Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. 8 And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work. ⁹ As it is written: "They have freely scattered their gifts to the poor; their righteousness endures forever." ¹⁰ Now he who supplies seed to the sower and bread for food will also supply and increase your store of seed and will enlarge the harvest of your righteousness.